

第45期

中間事業報告書

〔平成15年4月1日から
平成15年9月30日まで〕

 平禄株式会社

株主の皆様へ

株主の皆様におかれましては、ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素は格別のご支援とご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

当社第45期中間期（平成15年4月1日から平成15年9月30日まで）の営業の概況及び中間決算の諸事項につき、後記のとおりご報告申し上げます。

なお、中間配当につきましては、前中間期と同額の1株当たり2円50銭とさせていただきます。

株主の皆様には、今後ともご支援、ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

平成15年12月

代表取締役社長 江川 進興

営業の概況

当中間期におけるわが国経済は、雇用情勢に持ち直しの動きがみられ、個人消費が下降から横ばいに転ずるなど景気はやや回復の兆しが現れてきましたが、その勢いは弱く、全体としては低い水準にとどまっております。とりわけ東北地方は天候不順や地震の影響が加わり、消費者心理は下押ししております。

外食産業におきましても、依然として売上高は低迷しており、その要因として客数の減少が目立ってまいりました。こうした中、店舗間の競争が激化し、参入・淘汰も進んでおります。

このような状況下で当社は、手握り感と対面販売という特色を武器に、本物志向の寿司本来のおいしさと接客サービスとでお客様の満足をいただけるよう取り組んでまいりました。

このため、収益力の回復を図りつつ、味にこだわりを持つ高級志向の顧客の要請にも応えられるよう東北・北海道地区におきまして7月より200円皿を本格的に導入いたしました。全社的な旬の素材を提供する営業とあいまって好評をいただいております。

また、8月より東京地区におきまして、鮮魚等の寿司材料の仕入・店舗配送の業務を外部委託とすることにより、間接部門の経費削減を図りました。

一方では、不採算となっていた4店舗を閉鎖し、収益力の改善に努めてまいりました。

さらに、長期的視野に立った社員教育を重視し、その手始めとして、営業指導員と店長の経営管理能力の向上に向けた教育を定期的に行い、店舗活性化に向けた取り組みを強化いたしました。

新規出店は東北地区4店舗、東京地区1店舗、北海道地区1店舗、計6店舗、全面リニューアルは4店舗（うち1店舗はうどん店への改装）となっております。

以上の結果、当中間期の業績につきましては、売上高54億81百万円（前年同期比4.4%減）、経常利益60百万円（前年同期比525%増）、中間純利益8百万円（前年同期は18百万円の純損失）となりました。

店舗形態別販売実績 (単位：千円、端数切捨)

期別 品目	前 中 間 期 自H14.4.1 至H14.9.30		当 中 間 期 自H15.4.1 至H15.9.30		前 年 同 期 比	前 期 自H14.4.1 至H15.3.31	
	金 額	構 成 比	金 額	構 成 比		金 額	構 成 比
直 営 店		%		%	%		%
回 転 寿 司	4,293,285	74.8	4,143,791	75.6	96.5	8,307,243	73.1
持 ち 帰 り 寿 司	1,003,104	17.5	1,029,483	18.8	102.6	2,220,145	19.6
さ ぬ き う どん	-	-	27,317	0.5	-	-	-
小 計	5,296,389	92.3	5,200,593	94.9	98.2	10,527,388	92.7
フ ラ ン チ ャ イ ズ 加 盟 店 商 品 供 給	414,274	7.2	255,887	4.7	61.8	780,892	6.9
そ の 他	26,159	0.5	25,116	0.4	96.0	52,411	0.4
合 計	5,736,824	100.0	5,481,597	100.0	95.6	11,360,692	100.0

(注) その他の内容は、フランチャイズ加盟店からのロイヤリティ収入であります。

中間貸借対照表 (平成15年9月30日現在)

(単位：千円、端数切捨)

科目 \ 期別	前中間期 H14.9.30現在	当中間期 H15.9.30現在	前期 H15.3.31現在
(資産の部)			
流動資産	1,224,253	1,037,168	1,305,570
現金・預金	669,444	750,214	965,433
受取手形	1,568	-	1,866
売掛金	93,079	18,495	93,922
有価証券	13,012	13,017	14,012
商品	9,909	9,959	9,744
原材料	82,900	58,536	76,771
仕掛品	68	117	85
貯蔵品	28,818	33,722	27,639
前払費用	82,907	85,095	78,568
繰延税金資産	18,557	28,673	26,123
その他の流動資産	223,985	43,187	15,252
貸倒引当金	-	3,850	3,850
固定資産	5,807,898	6,092,814	5,909,501
有形固定資産	3,888,589	4,155,946	3,957,114
建物	2,116,595	2,238,871	2,090,717
構築物	209,430	224,138	205,759
機械及び装置	95,962	93,413	92,049
車両運搬具	3,736	1,714	2,553
工具・器具・備品	282,112	305,627	267,868
土地	1,137,155	1,291,655	1,291,655
建設仮勘定	43,597	525	6,510
無形固定資産	36,097	28,191	30,629
営業権	15,932	9,665	11,493
商標権	1,924	1,492	1,708
ソフトウェア	3,682	2,475	2,869
電話加入権	14,558	14,558	14,558
投資その他の資産	1,883,211	1,908,676	1,921,757
投資有価証券	21,178	25,770	18,480
出資金	98,966	80,606	88,642
長期貸付金	2,438	2,560	2,898
長期前払費用	34,901	54,310	38,883
繰延税金資産	52,810	71,811	80,574
敷金及び差入保証金	1,474,702	1,514,737	1,530,546
保険積立金	133,512	150,420	143,841
店舗賃借仮勘定	54,472	5,250	16,589
その他の投資	54,098	34,599	37,099
貸倒引当金	43,869	31,391	35,800
資産合計	7,032,151	7,129,982	7,215,071

(注) 当中間期末における有形固定資産の減価償却累計額

2,280,304千円

(単位：千円、端数切捨)

期 別 科 目	前中間期 H14.9.30現在	当中間期 H15.9.30現在	前 期 H15.3.31現在
(負債の部)			
流動負債	1,909,583	2,103,106	2,224,178
買掛金	467,081	438,972	527,163
短期借入金	1,093,871	1,331,046	1,214,558
1年内償還予定社債	-	40,000	20,000
未払金	64,732	23,617	94,417
未払費用	186,483	179,325	193,791
未払法人税等	10,946	16,863	48,462
未払消費税等	38,667	33,477	54,674
前受金	3,691	5,181	12,063
預り金	34,086	28,642	51,935
その他の流動負債	10,023	5,979	7,111
固定負債	2,523,326	2,455,756	2,423,029
社債	-	150,000	80,000
長期借入金	2,177,664	1,932,948	1,974,786
退職給付引当金	125,553	147,942	136,574
預り敷金・保証金	220,108	224,866	231,668
負債合計	4,432,909	4,558,862	4,647,207
(資本の部)			
資本金	381,730	383,710	383,170
資本剰余金	444,826	446,846	446,295
資本準備金	444,826	446,846	446,295
利益剰余金	1,776,018	1,740,977	1,742,401
利益準備金	78,085	78,085	78,085
任意積立金	1,460,000	1,460,000	1,460,000
中間(当期)未処分利益	237,933	202,892	204,316
株式等評価差額金	3,010	1,379	2,209
自己株式	322	1,794	1,794
資本合計	2,599,242	2,571,119	2,567,863
負債及び資本合計	7,032,151	7,129,982	7,215,071

中間損益計算書 平成15年4月1日から 平成15年9月30日まで

(単位：千円、端数切捨)

期 別 科 目	前中間期 自H14.4.1 至H14.9.30	当中間期 自H15.4.1 至H15.9.30	前 期 自H14.4.1 至H15.3.31
経常損益の部			
営業損益の部			
売 上 高	5,736,824	5,481,597	11,360,692
売 上 原 価	2,536,902	2,325,037	4,923,450
販売費及び一般管理費	3,177,699	3,114,308	6,290,706
営 業 利 益	22,222	42,252	146,535
営業外損益の部			
営 業 外 収 益	45,667	64,894	105,195
受取利息及び配当金	462	446	632
その他の営業外収益	45,204	64,447	104,562
営 業 外 費 用	58,194	46,538	111,176
支 払 利 息	31,772	29,900	61,499
その他の営業外費用	26,421	16,638	49,677
経 常 利 益	9,695	60,607	140,554
特別損益の部			
特 別 利 益	8,159	-	8,159
保険積立金解約差益	8,159	-	8,159
特 別 損 失	24,112	33,985	168,112
固定資産除却損	21,275	33,627	112,394
固定資産売却損	-	357	-
固定資産臨時償却費	-	-	39,353
投資有価証券評価損	2,837	-	6,045
ゴルフ会員権評価損等	-	-	10,318
税引前中間(当期)純損益	6,257	26,622	19,398
法人税、住民税及び事業税	8,200	14,500	55,000
法人税等調整額	3,942	3,821	32,096
中間(当期)純損益	18,399	8,301	42,302
前期繰越利益	256,332	194,591	256,332
中間配当額	-	-	9,713
中間(当期)未処分利益	237,933	202,892	204,316

会社の概況 (平成15年9月30日現在)

商号	平禄株式会社 (英訳名 HEIROKU Co., LTD.)
本社	仙台市青葉区本町二丁目1番29号 電話(022)214-5566
設立年月日	昭和34年11月25日
事業内容	1. 回転寿司店の経営 2. 関連商品の販売
資本金	383,710,000円
株式の状況	会社が発行する株式の総数 10,000,000株 発行済株式総数 3,897,000株
役員	代表取締役社長 江川 進興 専務取締役 遠山 仁域 専務取締役 熊谷 勝雄 常務取締役 東 金次 取締役 五十嵐 稔 取締役 橋本 輝夫 取締役 小齋 幸吉 取締役 田中 佑二 監査役 星 晴夫 監査役 鈴木 丞
従業員数	382名

株主メモ

- * 決 算 期 3月31日
- * 定時株主総会 毎年6月
- * 基 準 日 3月31日
- その他必要があるときは、あらかじめ公告いたします。
- * 配当金受領株主確定日 利益配当金 3月31日
中間配当金 9月30日
- * 名義書換代理人 東京都千代田区丸の内一丁目4番3号
U F J 信託銀行株式会社
- * 同 事 務 取 扱 所 〒137-8081
- 〔郵便物送付先〕 東京都江東区東砂七丁目10番11号
〔電話お問合せ先〕 U F J 信託銀行株式会社 証券代行部
電話 03-5683-5111 (代表)
- * 同 取 次 所 U F J 信託銀行株式会社 全国各支店
- * 公 告 掲 載 新 聞 日本経済新聞
- なお、決算公告については当社ホームページに掲載いたしております。
- <http://www.hei roku.com>

株主優待のお知らせ

毎年9月30日現在及び3月31日現在の1,000株以上ご所有の株主様に対し、当社並びにフランチャイズ加盟店でご利用いただけますお食事券10,000円相当額を贈呈いたします。

ご来店、ご賞味賜り、ご意見をいただければ幸いです。